



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Deep Sea Mooring Rope	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D33-160737/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client K3D33-160737	Date 2016-04-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-7088	
File No. - N° de dossier TOR-5-38165 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Delivery 1 Environment Canada C/O Victoria CCG Base. 21 Huron Street, Victoria, British Columbia. Canada. Delivery 2 Environment Canada C/O Trade Mrt Unit 8B 275 Rocky Lake Drive, Bedford, Nova Scotia Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

La modification n° 002 est apportée pour tenir compte de ce qui suit :

A) Questions et réponses

A) Questions et réponses

Q1 : Notre entreprise fournit de l'équipement pour bateau et l'invitation à soumissionner n° K3D33-160737/B pour des câbles d'amarrage en haute mer nous intéresse. Voici notre question concernant la spécification :

On y décrit les types 1 et 2, des câbles tressés simples à 12 brins en paires de torons. Il s'agit de deux types de câbles très différents. La spécification ne peut pas s'appliquer aux deux câbles. Veuillez examiner les images ci-dessous et faites-nous part du type que vous préférez.

<Câble creux en tresse double>



<Câble à 12 brins- Type 1>



<Câble à 12 brins- Type 2>

Solicitation No. - N° de l'invitation
K3D33-160737/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K3D33-160737

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-5-38165

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



R1 : Nous avons besoin d'un câble creux, tressé simple à 12 brins. Il s'agirait du <Câble à 12 brins- Type 1>.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.